



## Komisia kultúry sa zaoberala žiadosťami o dotácie

Na zasadnutí sa rokovalo o návrhoch na pridelenie dotácií z rozpočtu mesta. **str.5**

## IV. futbalová liga

Derby Banská Štiavnica : Štiavnické Bane prinieslo kvalitný futbal a víťazstvo domácich futbalistov. **str.11**



Predstavujeme vám novú prednostku Mestského úradu Ing. Ivanu Nikolajovú

# Plánov a námetov mám veľa

**Mesto Banská Štiavnica má po dlhšej dobe opäť prednostku. Primátorka mesta vymenovala do funkcie prednostu od 1. júla 2011 mladú a perspektívnu osobu, ktorá pracuje na Mestskom úrade už niekoľko rokov.**

**Pani prednostka, predstavte sa našim čitateľom.**

Narodila som sa pred 29. rokmi v Banskej Štiavnici, tu dodnes žijem a pracujem. Po absolvovaní základnej školy a následne Obchodnej akadémie som nastúpila na Trenčiansku univerzitu A. Dubčeka v Trenčíne, kde som po piatich rokoch ukonči-

la Fakultu sociálno – ekonomických vzťahov, odbor verejná správa. V súčasnosti si prehlbujem poznatky z verejnej správy štúdiom na Univerzite Komenského v Bratislave.

V roku 2002 som nastúpila pracovať na Mestský úrad v Banskej Štiavnici, oddelenie organizačné. Na tomto oddelení som zabezpečovala agendu spojenú s činnosťou Mestskej rady, Mestského zastupiteľstva a tiež s materiálovým zabezpečením Mestského úradu. Po ukončení vysokej školy v roku 2006 a zmene niektorých pracovných činností na oddelení právnom, správy majetku a podnikateľskej činnosti som prešla pracovať na toto oddelenie. **33.str.**



Stanovisko Mesta Banská Štiavnica a obcí k zachovaniu pracoviska Správy katastra v Štiavnici

# Nesúhlas so zrušením katastra

**Primátorka Mesta Banská Štiavnica a starostovia obcí okresu Banská Štiavnica vyjadrili svoj nesúhlas s možným zrušením Správy katastra v Banskej Štiavnici.**

Nesúhlas s možným zrušením Správy katastra v Banskej Štiavnici, resp. so znížením stavu počtu zamestnancov v spoločnom stanovisku k zachovaniu pracoviska Správy katastra v Banskej Štiavnici a s uve-

deným sa obrátili na ministra pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, predsedníčku Úradu geodézie, kartografie a katastra SR Ing. Hedvigu Májovskú o prehodnotenie návrhu a zachovanie pracoviska Správy

katastra v Banskej Štiavnici v súčasnom rozsahu. O vývoji situácie budú občania aktuálne informovaní na stránkach ŠN.

**Mgr. Nadežda Babiaková**  
primátorka mesta

INZERCIA

DOČÍTATE SA

Potrebujete si požičať  
alebo sa iba poradiť?

**požičkárneň**  
poradíme každému...

Banská Štiavnica, Dolná 6, 1 p.

0910 515 236

0914 241 568

## Viac financií pre Štiavnicu na rozvoj separácie odpadov

Technické služby, mestský podnik Banská Štiavnica, v spolupráci s Mestom Banská Štiavnica podali na Recyklačný fond ďalší projekt na rozvoj separácie. Náplňou projektu je zakúpenie techniky, ktorá podstatne zjednoduší manipuláciu s vyseparovanými komoditami, najmä pri preprave. **55.str.**

## Vedec európskeho významu

Doc. Ing. Ivanovi Herčkovi, CSC., udelil minister hospodárstva celoživotné vyznamenanie za jeho celoživotné dielo. **66.str.**

## Letná súťaž Štiavnických novín

Počas leta bola vyhlásená súťaž Štiavnických novín o novú knihu o Banskej Štiavnici. Vyžrebovali sme 4 výhercov. **10.str.**

z programu  
primátorky

**19. september** - Riešenie problematiky objektu na Ul. 8. mája s obyvateľmi ulice.

Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia, príprava materiálov pre Mestskú radu v Banskej Štiavnici.

Uskutočnilo sa pracovné stretnutie vedenia samosprávy so starostami obcí okresu Banská Štiavnica k problematike zachovania pracoviska Správy katastra v Banskej Štiavnici.

Pracovná porada k rozpočtu.

Posledná rozlúčka s občanom nášho mesta p. Františkom Beďošom.

**20. september** - Pracovná porada so zástupcami Technických služieb, m. p.

Účast na rokovaní Bezpečnostnej rady obvodu Žiar nad Hronom k prerokovaniu Informatívnej správy o pripravenosti Mesta Banská Štiavnica na riešenie krízových situácií mimo času vojny a vojnového stavu, prijímaní opatrení na znižovanie rizík ohrozenia a činnosti pri vzniku možných mimoriadnych udalostí.

Uskutočnilo sa rokovanie Rady ZMOS v Trenčíne.

**21. september** - Pokračovalo rokovanie Rady ZMOS.

Zasadnutie predsedníctva Asociácie horských sídiel Slovenska.

**22. september** - Rokovanie Mestskej rady v Banskej Štiavnici.

Slávnostné prijatie detí z partnerského mesta Moravská Třebová.

Účast na slávnostnej akadémii pri príležitosti životného jubilea p. Jána Králika.

**23. september** - Účast na slávnostnom podujatí na ZŠ J. Horáka.

Pracovná porada k úprave rozpočtu. **Andrea Benediktyová**

# PodĎakovanie primátorky za Salamandrové dni

Dovoľte mi čo najsrdečnejšie sa poďakovať mnohočlennému organizačnému kolektívu, osobitne hlavnej organizátorky Salamandrového sprievodu Ing. Dalme Štepánkovéj, zamestnancom Mestského úradu, Banskoštiavnicko-hodrušského banického spolku, Hlavnému banskému úradu, Slovenskému banskému múzeu, riaditeľom stredných škôl v meste Banská Štiavnica a všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na organizovaní Salamandrových dní 2011. Zvlášť si zaslúžia moje poďakovanie účastníci Salamandrového sprievodu, ktorí vytvorili svojou účasťou na tomto jedinečnom podujatí nezabudnuteľnú atmosféru pre všetkých domácich aj zahraničných divákov. Ďakujem všetkým sponzorom, ktorí nám podali pomocnú ruku, a tak prispeli k udržaniu Salamandrovej tradície. V neposlednom rade patrí poďakovanie všetkým návštevníkom, ktorí sa zúčastnili na jednotlivých podujatiach a dovidenia na Salamandrových dňoch 2012.

**Mgr. Nadežda Babiaková, primátorka mesta Banská Štiavnica**

# PodĎakovanie primátorke mesta

Vážená pani Nadežda Babiaková, primátorka mesta Banská Štiavnica

Prijmite, prosím naše najsrdečnejšie poďakovanie za umožnenie zúčastniť sa na podujatiach spätých s banickými oslavami 2011. Banický deň má pre mnohých z nás mimoriadny význam, preto na nás urobili dojem Vami tak pekne pestované banické tradície. Účast na pochode "Salamander" bola pre nás ctou a radosťou. Zdar Boh v mene poľských baníkov a banských záchránárov.

**Leonard Klabis**

**Predseda tovarištva a banských inžinierov a technikov**

## mestská polícia informuje

Dňa 5. septembra 2011 o 23:00 bolo na útvar MsPo oznámené, že na Ul. Mládežnícka neznáma osoba vykrikuje do megafónu, pričom svojím správaním ruší nočný pokoj. Hliadka MsPo na mieste zistila, že ide o D.P. z Banskej Štiavnice. Priestupok bol riešený v zmysle priestupkového zákona.

Dňa 6. septembra 2011 vo večerných hodinách vykonala hliadka MsPo kontrolu v reštauračných zariadeniach, ktorá bola zameraná na predaj alkoholických nápojov mladistvým osobám. V jednej z reštaurácií došlo k porušeniu zákona. Priestupok bol riešený v priestupkovom konaní uložením blokovkej pokuty.

Dňa 7. septembra 2011 o 12:30 bolo na útvar MsPo oznámené, že v reštauračnom zariadení CHILLI café sa nachádza osoba, ktorá je pravdepodobne psychicky narušená. Hliadka MsPo po overení totožnosti osoby privolala záchrannú službu IRS, ktorá jej zabezpečila prevoz do Psychiatrickej liečebne v Kremnici.

V dňoch 9. a 10. septembra 2011 počas konania Salamandrových dní 2011 zabezpečovala MsPo verejný poriadok a bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky.

**Mgr. Vladimír Kratoš**  
náčelník MsPo



V stredu 14. septembra 2011 sa uskutočnilo pracovné stretnutie všetkých 11 signatárov Deklarácie pokračovateľov duchovného dedičstva slávnej Baníckej akadémie v Banskej Štiavnici a Vyhlásenia o pripojení k Deklarácii, na ktorom boli prediskutované a dohodnuté všetky podrobnosti podujatia Akadémie v Banskej Štiavnici 2011, ktoré sa uskutočnia v sobotu 8. októbra 2011. FOTO MICHAL KRÍŽ

# Mesto má novú prednostku

**Š1.str.** Tu som zabezpečovala agendu na úseku obchodu a podnikateľskej činnosti, správy trhových miest, organizovania príležitostných trhov, ako aj časť agendy cestovného ruchu. Následne zmenou organizačnej štruktúry Mestského úradu v roku 2007 som začala pracovať na oddelení kultúry, cestovného ruchu a športu, kde som bola do 1. júla 2011 vedúcou referátu CR, obchodu a služieb. Na tomto oddelení som zabezpečovala úlohy na úseku CR, obchodu a podnikateľskej činnosti, vydávanie záväzných stanovísk k podnikateľskej činnosti, vydávanie povolení na predaj tovaru v meste, koordináciu práce a spoluprácu s informačnou kanceláriou atď. Zároveň som od roku 2006 pracovala ako zapisovateľka v komisii Cestovného ruchu, obchodu a služieb. Od 1. júla 2011 som bola primátorkou mesta vymenovaná za prednostku Mestského úradu v Banskej Štiavnici.

## Čo všetko spadá do kompetencie prednostky MsÚ a aké boli Vaše prvé kroky vo funkcii, čo plánujete zmeniť?

Kompetencie prednostu Mestského úradu vyplývajú priamo zo zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Podľa tohto zákona som zamestnancom Mestského úradu a za svoju činnosť zodpovedám primátorku mesta. Viedem a organizujem prácu Mestského úradu a spolu s primátorkou mesta podpisujem zápisnice zo zasadnutí mestského zastupiteľstva. Sledujem plnenie úloh samosprávy mesta, prijímam opatrenia na zlepšenie práce a plním ďalšie úlohy, ktoré mi určí mestské zastupiteľstvo a primátorka mesta.

Po troch mesiacoch pôsobenia v novej funkcii postupne vnikám do rozsiahlej problematiky a spleti zabehnutých činností. Veľa vecí viem a poznám a veľa vecí je nových, tie sa učím za aktívnej spolupráce primátorky mesta, vedúcich oddelení, ale aj jednotlivých zamestnancov. Mojm prvoradým cieľom je čo najlepšie a najkvalitnejšie zabezpečiť a riadiť chod Mestského úradu. Z tohto dôvodu je pre mňa dôležité vedieť objektívne a reálne posúdiť systém práce, výkonnosť jednotlivých pracovníkov a úroveň vybavovania klientov – občanov. Postupne sa budem snažiť hľadať také rieše-



Primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková a prednostka MsÚ Ing. Ivana Nikolajová pri odovzdávaní Výročných cien. FOTO MARIAN GARAI (WWW.MGPHOTO.SK)

nia a prijímať také opatrenia, ktoré budú viesť k zvyšovaniu kvality práce zamestnancov a tiež kreditu úradu v očiach verejnosti. Na základe doterajších pracovných skúseností plánujem zlepšiť komunikáciu a spoluprácu medzi jednotlivými oddeleniami Mestského úradu v prospech práce pre občanov mesta. Taktiež chcem prehodnotiť systém a prerozdelenie práce na niektorých oddeleniach. Osobne si myslím, že Mestský úrad v Banskej Štiavnici má kvalitných a ústretových zamestnancov. Taktiež plánujem pokračovať a prehĺbiť aktívnu spoluprácu poslancov a zamestnancov Mestského úradu.

Finančná a hospodárska kríza sa dotýka aj rozpočtu mesta, finančné prostriedky mesta sú obmedzené, a preto sa chcem dôsledne zamerať na efektívne vynakladanie finančných prostriedkov z rozpočtu mesta. V súvislosti so zmenou legislatívy sa plánujem zamerať na vytvorenie niektorých nových interných smerníc a pravidiel a prehodnotenie existujúcich.

Jednou z oblastí, v ktorej plánujem zmeny, je aj činnosť Mestského zastupiteľstva. Tu sa budem snažiť spolu s jednotlivými vedúcimi oddelení zabezpečovať kvalitné podklady pre rokovania. Na internetovej stránke mesta budeme uverejňovať okrem uznesení a zápisníc aj pripomienky poslancov Mestského zastupiteľstva a zároveň odpovede jednotlivých zamestnancov na tieto pripomienky. Taktiež plánujeme na internetovej stránke mesta zverejňovať menovité hlasovanie poslancov k jednotlivým bodom. Do bu-

dúcnosti plánujeme zabezpečovať činnosť digitálne, čím by sa prispelo k zjednodušeniu a zefektívneniu činností orgánov samosprávy.

Plánov a námetov mám veľmi veľa a budem sa snažiť ich čo najskôr aplikovať do praxe. Zároveň vítam akúkoľvek dobrú myšlienku, alebo nápad na zlepšenie činnosti Mestského úradu.

## Ako ste zareagovali na ponuku. Rozhodli ste sa hneď, alebo ste dlhšie zvažovali?

Ako som už vyššie napísala, niekoľko rokov som robila priamo na oddelení organizačnom, kde som zabezpečovala agendu Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva. Denne som spolupracovala s vtedajšou prednostkou a súčasnou primátorkou mesta, takže som vedela, aká je táto pracovná pozícia zodpovedná a náročná. Práca prednostu si vyžaduje široký rozsah vedomostí z viacerých vedných disciplín, ako aj praktických skúseností. Keď ma primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková oslovila s ponukou pracovať na tejto pozícii, zvažovala som, ale nakoniec som sa rozhodla ponuku prijať. Po hlbšom spoznaní všetkých špecifik a problematiky budem prácu mestského úradu smerovať pre čo najväčšiu spokojnosť občanov mesta. Touto cestou by som sa chcela poďakovať primátorku mesta za jej dôveru ku mne, ktorú mi prejavila ponúknutím takejto pracovnej príležitosti, svojej rodine, priateľom a kolegom v práci.

Ďakujem za rozhovor a prajeme veľa úspechov. **Michal Kríž**

## polícia informuje

### Zanedbanie povinnej výživy

Na základe vyšetrovania poverený policajt OO PZ Banská Štiavnica začal trestné stíhanie a vzniesol obvinenie voči osobe A. V. za prečin Zanedbanie povinnej výživy podľa § 207/1 Trestného zákona, pretože obvinený i napriek tomu, že bol rozsudkom Okresného súdu zaviazaný prispievať na výživu svojho syna, si svoju vyživovaciu povinnosť neplnil od mesiaca júl roku 2010 do mesiaca august roku 2011, čím mu vznikol dlh na výživnom vo výške 464,66,- €.

12. septembra 2011 oznámila na Obvodné oddelenie PZ v Banskej Štiavnici O.V. bytom Bratislava, že neznámy páchatel vykonal krádež vlámaním do rekreačnej chalupy na Ul. S. Mikovíniho v Banskej Štiavnici odkiaľ odcudzil rôzne potraviny, domáce kino, sateľitný dekóder, čím spôsobil majiteľke škodu vo výške 400,- Eur. Príslušníci OO PZ po páchatelovi uvedeného trestného činu pátrajú.

12. septembra 2011 v čase o 21:05 príslušníci OO PZ Banská Štiavnica počas výkonu služby kontrolovali osoby P.D., L.K., Š.V., ktorí nedokázali hodnoverne preukázať svoju totožnosť a preto boli predvedení k zisteniu totožnosti na útvar Policajného zboru.

14. septembra 2011 v čase o 15:35 došlo na št. ceste č. I/51 pri benzínovom čerpadle Slovnaft k dopravnej nehode, kde účastníkmi boli nevodič M.K., ktorý riadil vozidlo Fiat Ducato a po dopravnej nehode opustil miesto nehody a cyklista I.C., ktorý po zrážke utrpel ťažké zranenie a bol prevezený do nemocnice. Dopravnú nehodu ďalej objasňuje Okresný dopravný inšpektorát OR PZ v Žiari nad Hronom.

Dňa 18. septembra 2011 bolo na tunajšie Obvodné oddelenie PZ oznámené, že E.M. sa dopustila krádeže v OD Billa, kde odcudzila 2 ks vodky Goral. Ved bola príslušníkmi OO PZ zadokumentovaná ako priestupok proti majetku. **kpt. Mgr. Vladimír Fábry riaditeľ Obvodného oddelenia PZ**



## 225. výročie 4 svetových prvenstiev



Belházyovský dom, kde boli v 2. pol. 18. storočia najmodernejšie chemické laboratória v Európe.

FOTO PETER TRILEC

Na august a september 2011 pripadá okrúhlych 225 rokov od vyvrcholenia zrodu až 4 svetových prvenstiev. Neodmysliteľne sa viažu ku Katedre chémie, mineralógie a metalurgie na Baníckej akadémii, ktorá bola v Belházyovskom dome (na fotografii), kde boli v tom čase najchýrejšie chemické laboratória v Európe.

Všetky 4 svetové prvenstvá sa zrodili v neďalekých Sklených Tepliciach. Tu sa 27. augusta 1786 za účasti vedcov z 15 krajín Európy a zámoria začal prvý medzinárodný vedecký zjazd na svete, bola tu založená prvá medzinárodná vedecká spoločnosť na svete, položené boli základy prvého medzinárodného vedeckého časopisu na svete Bergbaukunde (Baníctvo) a zaviedla sa aj Bornova nepriama amalgamácia – najrýchlejší, najlacnejší a najefektívnejší spôsob získavania zlata a striebra z chudobnejších rúd na svete – v najužšej súčinnosti s profesorom Antonom Rupprechtom, vedúcim spomínanej katedry banskoštiavnickej akadémie.

Novozaložená medzinárodná vedecká spoločnosť sa menovala La Sociéte de l'art de l'exploitation des mines. Do roku 1789 sa do nej prihlásilo 147 členov až z 15 európskych a amerických krajín! Čestným členom bol dokonca aj Johann Wolfgang Goethe, a riadnym členom spoločnosti bol aj zakladateľ modernej chémie, svetoznámy francúzsky vedec – chemik Antoine Laurent Lavoisier. Len pre zaujímavosť treba ešte uviesť, že riadnym členom spoločnosti bol taktiež svetoznámy anglický vynálezca dvojitného parného stroja James Watt!

Ján Novák

# Prvá Štiavnická zlatá cesta

V dňoch 17.- 18.9.2011 sa konal v našom meste 1. ročník pretekov automobilov do vrchu pod názvom Štiavnická zlatá cesta, ktorých hlavným organizátorom bol Motorsport Bratislava a Prievidza ako aj OZ pre rozvoj motoristického športu v SR. Spoluorganizátorom týchto pretekov bolo Mesto Banská Štiavnica.

Boli to amatérske medzinárodné preteky v rámci podujatia Tatra Donau Cupu, pričom vozidlá spĺňali všetky emisné limity. Väčšinou išlo o neupravené sériové vozidlá. Cieľom tohto preteku bolo taktiež pôsobiť výchovne na mládež a ukázať im cestu, akou by mohli kráčať namiesto toho, aby vzali drogy, či alkohol a začleniť sa medzi priaznivcov motoristického športu. Pretek sa konal na miestnej komunikácii J.K.Hella a štátnej cesty III. triedy v smere do časti obce Horná Roveň, s vylúčenou dopravou. Išlo o vylúčenie bežnej premávky počas oboch dní cca 6 hod. Sme radi, že sa nám podarilo v takom krátkom čase dohodnúť termín pretekov tak, aby nenarušil sériu pretekov v rámci SR a taktiež vybaviť všetky potrebné povolenia od dotknutých inštitúcií. Pretože v minulosti motoristický šport a hlavne motokros mal v Banskej Štiavnici vždy veľkú tradíciu, rozhodli sme sa zrealizovať preteky do vrchu aj u nás v meste. Preteky sme uskutočnili v okrajovej časti mesta tak, aby čo najmenej zasahovali do života našich obyvateľov a obmedzovali tak premávku v našom meste. Myslím si, že sme všetkým priaznivcom motorizmu urobili veľkú radosť, no na druhej strane sa chcem touto cestou ospravedlniť tým, ktorí mali počas týchto dvoch dní určité obmedzenia vyplývajúce z organizovania a uskutočnenia týchto pretekov. Uvedomujem si aj skutočnosť,



Ocenení štiavnickí pretekári: zľava Martin Tokár, Erik Bartko a Miloš Ďurica a viceprimátor JUDr. Dušan Lukačko odovzdáva poháre.

FOTO MILOTA TOKÁROVÁ

že v sobotu aj v nedeľu, teda na záver týždňa, bol týždňom európskej mobility, kde sa väčšina miest snažila uzavrieť, resp. vyčleniť časť ulice pre osobnú motorizovanú dopravu – deň bez áut. Vzhľadom na to, že urbanizácia v Banskej Štiavnici len veľmi ťažko môže vylúčiť dopravu v celej časti ulice či námestia, my robíme uzavretie Námestia sv. Trojice niekoľkokrát do roka z dôvodu konania kultúrnych, či iných podujatí. Preto si myslím, že aj my sme sa zapojili viackrát do akcie bez áut a spĺňame tak podmienky týždňa mobility.

Chcem preto touto cestou poďakovať riaditeľovi pretekov Ing. Jánovi Lahkému a všetkým členom organizačného tímu za veľmi dobrú spoluprácu počas celého priebehu pretekov, pretekárom za ich veľký záujem o účasť na týchto pretekoch, obzvlášť Štiavničanom, ktorí po prvýkrát skúsili nástrahy technickej trate Zlatej cesty, ako aj Slovenskému banskému múzeu za

vytvorenie vynikajúcej atmosféry na Novom zámku pri vyhodnocovaní 1.dňa pretekov, za krásny program nočnej prehliadky Starého zámku, spoločnosti Baten & Partners za poskytnutie sociálneho zázemia pre súťažiacich, Technickým službám, m.p., za promptné odstránenie drobných porúch na vozovke, vyčistenie miestnej komunikácie a jej okolia, p. Zimmermannovi za zrealizovanie el. rozvodov a prípojok, reštaurácii Gallery – p.Barákovi za vynikajúce občerstvenie počas obidvoch dní. Hlavným zámerom podujatia bolo, aby si každý súťažiaci a návštevník odniesol tie najkrajšie zážitky z tohto podujatia, čo si myslím, že sa nám aj podarilo a sme veľmi radi, že počas pretekov nedošlo k žiadnemu ublíženiu na zdraví. Ešte raz chcem všetkým účastníkom a divákom poďakovať za ich účasť a priazeň a pevne verím, že sa stretne znovu o rok na 2. ročníku týchto vydatených pretekov. Dušan Lukačko

## Pod'akovanie organizátorom

Touto cestou by som sa chcela poďakovať mestu Banská Štiavnica a zvlášť viceprimátorovi JUDr. Dušanovi Lukačkovi a všetkým organizátorom za to, že za krátky čas dokázali zorganizovať pretek automobilov na takej úrovni v našom

meste. Zároveň chcem poblahoželať aj pretekárom z Banskej Štiavnice, ktorí sa zapojili do tejto súťaže, aby reprezentovali naše mesto. Celkovo sa z Banskej Štiavnice zúčastnilo 5 pretekárov: Miloš Ďurica, Martin Tokár, Erik Bartko, Ján

Lalík a p. Uhrín, z toho traja boli ocenení.

V mene fanúšikov gratulujeme víťazom, ďakujeme za športový zážitok a tešíme sa na druhý ročník Štiavnickej zlatej cesty.

Milota Tokárová

# Komisia kultúry sa zaoberala žiadosťami o dotácie

Na septembrovom zasadnutí Komisie kultúry pri Mestskom zastupiteľstve v Banskej Štiavnici, ktoré sa konalo 6. septembra 2011, sa okrem iného rokovalo o návrhoch na pridelenie dotácií z rozpočtu mesta žiadateľom, ktorí pripravujú projekty zamerané na rozvoj kultúry v našom meste.

Komisia kultúry podrobne vyhodnotila desať predložených projektov od deviatich žiadateľov, ktorí podali svoje žiadosti včas a v zmysle platného VZN Mesta B. Štiavnica č. 2/2011 z 18.5. 2011, ktorý upravil a doplnil dovtedy platné VZN č. 1/2005. Celková požadovaná čiastka žiadateľov prekročila povolený limit rozpočtu o 6 040€, preto musela komisia dôkladne vyhodnotiť opod-

žiadateľ	účel	požadovaná čiastka	odporúčaná čiastka
Dychová hudba Sitňanka	dotlač CD	500 €	500 €
Živena	akcie cez rok 2011	800 €	600 €
Slovenské banské múzeum	Starý zámok generáciám	500 €	400 €
Slovenské banské múzeum	vianočný jarmok	750 €	400 €
OZ Iniciatíva za živé mesto	pamätne tabule	260 €	260 €
Tosca Agency	Kreator - festival	1 800 €	800 €
Beata Nemcová	História židovskej obce - kniha	3 000 €	740 €
Domov Márie	Slávnostný deň v domove	1 950 €	400 €
OZ Priatelia SPŠ Mikovíniho	REStart	700 €	400 €
Pohronské osvetové stredisko	kultúrne podujatia	780 €	500 €
<b>Spolu:</b>		<b>11 040 €</b>	<b>5 000 €</b>

statnosť každej položky jednotlivých projektov a pristúpiť v niektorých prípadoch k obmedzeniam, aby sa dosiahla maximálna suma, spolu 5 000€, vyhradených v rozpočte. Napokon svojím odporúčením, vyjadreným v Uznesení č.12/011, predložila poskytovateľovi dotácie Mestskému úradu, nasledujúce stanovisko:

#### Uznesenie č. 12/011:

Komisia kultúry pri MsZ v B. Štiavnici vyhodnotila podané žia-

dosti o dotácie z rozpočtu Mesta Banská Štiavnica (tabuľka).

Žiadatelia, ktorí majú záujem o získanie dotácie na projekty realizované v nasledujúcom roku, môžu svoje žiadosti podávať do konca novembra tohto roka. Tlačivá, ako aj znenie príslušného VZN mesta o poskytovaní dotácií sú k dispozícii na webovej stránke mesta, ako aj podrobnejší zápis zo septembrového zasadnutia kultúrnej komisie.

Katka Kissová

# Viac financií pre Štiavnicu na rozvoj separácie odpadov

Technické služby, mestský podnik Banská Štiavnica, v spolupráci s Mestom Banská Štiavnica podali na Recyklačný fond so sídlom v Bratislave ďalší projekt na rozvoj separácie s názvom "Zhodnocovanie odpadov v banskostiavnickom regióne, 2. etapa: Zlepšovanie manipulácie s vyseparovanými komoditami". Projekt bol koncom augusta schválený.

Náplňou projektu je zakúpenie hydraulického hákového kontajnera s hydraulickou rukou namontovanej na veľkokapacitnom hákovom kontajneri, ktorá podstatne zjednoduší manipuláciu s vyseparovanými komoditami, najmä pri preprave.

Tento projekt priamo nadväzuje na projekt z EÚ fondov s názvom "Zavedenie efektívneho systému separovaného zberu odpadov v meste Banská Štiavnica", ktorý mesto získalo ešte v roku 2009 a v rámci ktorého bude zakúpené nákladné vozidlo MAN TGS 26.320 6x4 BB s hákovým nakladačom a prívěsom. Toto vozidlo bude manipulovať a poháňať veľ-



kokapacitný hákový kontajner s hydraulickou rukou.

Doteraz Recyklačný fond podporil pre Banskú Štiavnicu tri projekty v celkovej výške takmer 240 tis. €:

- v roku 2005 vo výške 92 942,97 €
  - zakúpenie zvozového vozidla Renault PRESKO 20
- v roku 2008 vo výške 99 083,85 €
  - zakúpenie triediacej linky, nádob na separovaný zber, reparácia zvozového vozidla Bobor 16,2, informačná kampaň
- v roku 2011 vo výške 44 000,00 €
  - zakúpenie hydraulického hákového kontajnera

Zároveň by som chcel zablahoželať koordinátorovi odpadového hospodárstva Banskej Štiavnice na Technických službách, m. p., Banská Štiavnica Ing. Milošovi Veverkovi, Ph.D., ktorý bol nominovaný do dozornej rady Recyklačného fondu za environmentálne mimovládne organizácie. Dozorná rada kontroluje činnosť Recyklačného fondu. Verím, že Ing. Veverka bude dohliadať na správne rozdelenie financií určených pre rozvoj separácie v Slovensku tak, aby separovaný zber znamenal pre obce a mestá nielen čistejšie životné prostredie, ale aj ekonomický prínos.

Peter Heiler

## Apoštolská Penitenciária



Text rozhodnutia v slovenskom preklade: Vyhlásenie dekrétu o Rozhodnutí Apoštolskej Penitenciárie, prečítané Mons. V.Farkašom o udelení úplných odpustkov Sv. otcom, Benediktom XIV.

APOŠTOLSKÁ PENITENCIÁRIA v rámci svojich zvláštnych právomocí, zverených jej našim v Kristovi najsvätejším otcom a pánom, pánom Benediktom, z Božej prozreteľnosti pápežom, tohto mena XVI., na základe prosieb Miloša Píkalu, farára farnosti Banská Štiavnica na území diecézy Banská Bystrica, pre rozmnoženie zbožnosti veriacich a pre spásu duší, láskavo z pokladnice nebeských dober Cirkvi udeľuje všetkým jednotlivým veriacim úplné odpustky, ktoré môžu byť privlastnené aj dušiam v očisti a spôsob príhovoru, ak títo veriaci po sviatostnom vyznaní hriechov a občeršvení sa svätým prijímaním zbožne navštívia posvätné miesto Kalvárie a tam sa zbožne zúčastnia nejakej pobožnosti, alebo aspoň zotrývajú príhodný čas v zbožnom rozjímaní, na záver potom pridajú Modlitbu Pána, Vyznanie viery a vyzvanie Svätej Bohorodičky Panny Márie Bolestnej:

- a) v deň Nájdenia Svätého Kríža
- b) v deň Povýšenia Svätého Kríža
- c) v iný deň v roku, ktorý si jednotliví veriaci sami vyvolia
- d) zakaždým pri účasti na svätej púti s procesiou.

Toto ustanovenie platí na sedem rokov od riadneho oznámenia.

Najdôstojnejšiemu biskupovi banskobystrickému. Niet žiadnych ďalších prekážok. Dané v Ríme, v sídle Apoštolskej penitenciárie, dňa 20. mája v roku Vtelenia Pána 2010. (11.9.2011, sv. omša banskostiavnická Kalvária)

Otváracie hodiny  
**SBM**Otváracie hodiny platné  
od 1. 10. - 31. 12. 2011Banské múzeum v prírode  
**pondelok**

zatvorené

**utorok - nedeľa**9:00, 11:00, 13:00, 15:00, počas  
sviatkov a prac. voľna aj o 17:00  
(min. 5 osôb)

Nový zámok

**pondelok a nedeľa**

zatvorené

**utorok - sobota**

8:00 - 16:00

Starý zámok

**pondelok a utorok**

zatvorené

**streda - nedeľa**

8:00 - 16:00

Kammerhof:  
Baníctvo na Slovensku**pondelok - piatok**

8:00 - 16:00

**sobota a nedeľa**

zatvorené

Galéria Jozefa Kollára

**pondelok - piatok**

8:00 - 16:00

**sobota a nedeľa**

zatvorené

Berggericht:  
mineralogická expozícia**pondelok a utorok**

zatvorené

**streda - nedeľa**

8:00 - 16:00

Dedičná štôľňa  
Glanzenberg**pondelok, streda, piatok,****sobota a nedeľa**

zatvorené

**utorok a štvrtok**

vstup o 12:00

# Vedec európskeho významu

**Muzeológ, vysokoškolský pedagóg a vedec - historik európskeho významu - doc. Ing. Ivan Herčko, CSc. Minister hospodárstva mu za jeho celoživotné dielo udelil celoštátne vyznamenanie "Za udržiavanie tradícií".**

Najprv ako zástupca riaditeľa, neskôr ako riaditeľ SBM sa výrazne zaslúžil o to, že múzeum už v 70. rokoch 20. storočia sa stalo najvýznamnejším banským múzeom v Európe. Bol priekopníkom muzeológie a bansko-historického výskumu na Slovensku, autorom publikácií Geologická expozícia SBM, Z dejín geologických vied na Slovensku, Minerály Slovenska, Banská Štiavnica na Listine svetového kultúrneho dedičstva UNESCO, Osobnosti Banskej Štiavnice a okolia, Zberateľstvo minerálov a ich múzejná prezentácia, Banská Štiavnica na starých pohľadniciach, Dejiny múzejnej kultúry na Slovensku, Stredné Pohronie na starých pohľadniciach, Banícka a lesnícka akadémia slovom



**Doc. Ing. Ivan Herčko, CSc. s doc. Ing. Jurajom Ďurove, CSc. pri buste K.T. Deliusa.** FOTO Z PUBLIKÁCIE BANÍCKA A LESNÍCKA AKADEMIA

a obrazom, Stručné dejiny Baníckej a lesníckej akadémie v Banskej Štiavnici a Banícka a lesnícka akadémia Banská Štiavnica, spoluautorom ďalších 15 publikácií a autorom množstva odborných a populárno-vedeckých štúdií a článkov, v ktorých dominuje Banská Štiavnica a jej svetozná-

ma história banskej vedy, techniky a školstva.

Za všetkých, ktorí s úctou a obdivom sledovali doterajšie výsledky jeho mimoriadne činorodej aktivity, mu k vyznamenaniu blahoželá a čo najskoršie prekonanie jeho vážneho zdravotného stavu praje **Ján Novák**

## Folklórny súbor Sitňan v Ptuj

**V dňoch 7.-11. septembra 2011 sa v našom bratskom meste Ptuj v Slovinsku konal medzinárodný folklórny festival.**

Medzi zahraničnými účastníkmi festivalu bol aj Folklórny súbor Sitňan z Banskej Štiavnice. Keďže Sitňan už účinkoval v Ptuj viackrát, kde si urobil dobré meno, organizátori verili, že nesklame. Ich očakávanie sa splnilo. Súbor patril medzi najlepších. Vzácnny svetový hudobný nástroj fujara v podaní Ing. Dominika Kútnika i virtuózna hra na heligónky v podaní Pavla Bradu a Petra Sliackeho divákov očarili.

Slovenskú účasť na festivale umocnil svojím vystúpením folklórny súbor Podhorčan z Podhoria s ľudovou hudbou Hron zo Žiaru nad Hronom. Od štvrtka do nedele, každý deň, čakali na súbory dve vystúpenia, okrem toho stretnutia s novinármi na tlačovej besede, s predstaviteľmi mesta, s ostatnými súborami na seminári o dobrovoľníctve vo folklóre, s deťmi základných škôl pri škole a výučbe tanca a pri výrobe ľudových hračiek. Samozrejme nespočetné množstvo neoficiál-



**Folklórny súbor Sitňan a Podhorčan z Podhoria s ľudovou hudbou Hron zo Žiaru nad Hronom.** FOTO ARCHÍV AUTORA

nych stretnutí so starými i novými priateľmi.

Okrem Slovákov na festivale účinkovali súbory: Plesna skupina Kanizsa - Maďarsko, Folklorni ansambel Kud varteks, Varaždin - Chorvátsko, Kud Ravangrad, Sombor - Srbsko, a päť domácich súborov zo Slovinska. Nás svojím folklórom najviac zaujali hudobníci z Varaždína a tanečníci z Ravangradu a z Rogoznice z Ptuj.

Prežili sme krásne dni s folko-

rom. Nezáležalo na národnosti, lebo v piesni a v tanci sme si všetci rozumeli. Stretli sme nových priateľov a veríme, že folklór, ktorý vyrástol v srdciach prostých ľudí, bude trvale tmelom, spájajúcim všetky národy.

Záverom chceme poďakovať vedeniu mesta Banská Štiavnica, že stále udržiava priateľské vzťahy so zahraničným mestami a umožnilo nám tento festival absolvovať.

**Dominik Kútnik**



## oznamy, pozvánky spomienky

### Gratulácia a poďakovanie

Výbory SZTP v Banskej Štiavnici spolu so svojimi členmi gratulujú svojej členke p. Zdenke Turánekovej z krásnej Hornej Rovne za získanie 1. miesta na celoslovenskej súťaži Slovenského zväzu telesne postihnutých v dňoch 8. a 9. septembra, ktorá prebiehala pod názvom „Kremnická barlička“ v Kremnici. Zdenka si zastala na najvyšší stupienok po víťazstve v kategórii Poézia z vlastnej tvorby. Okrem toho je kronikárkou v našej organizácii. Vedie ju vzorne, pravidelne textovo a obrázkovo dopĺňuje a prenáša do nej kus svojej duše. Aj za túto nezištnú a krásnu aktivitu Zdenka, ktorú vykonávaš nezištné popri zamestnaní, vedení domácnosti a výchove 3 detí ti patrí obdiv naše poďakovanie.

Ivan Madara

### Pod'akovanie

Od konca februára tohto roku, keď som mal cievnú mozgovú prírodu, som sa ocitol v rôznych zdravotníckych zariadeniach. Moju hospitalizáciu som ukončil na oddelení pre dlhodobu chorých v nemocnici v Banskej Štiavnici. V porovnaní s ostatnými zariadeniami môžem povedať, že tento pobyt bol najprijemnejší vďaka profesionálnemu a citlivému prístupu personálu tohto oddelenia pod vedením primára MUDr. Gregora.

Ďakujem tiež pracovníkom oddelenia rehabilitácie, najmä MUDr. Molnárovi, za dôkladné vyšetrenie, starostlivosť a povzbudivé slová. Vďaka záujmu a precíznej práci pracovníkov tohto oddelenia som urobil nesmierny pokrok pri mobilizácii pohybového aparátu, najmä chôdzi ako aj jemnej motorike.

Pobyt a liečbu v Banskoštiavnickej nemocnici hodnotím jednoznačne za výbornú v porovnaní s inými zariadeniami, v ktorých som pobudol, pričom by som sa rád poďakoval za milé správanie sestier, sanitárov a celého personálu. Ešte raz srdečná vďaka všetkým a veľa úspechov a trpezlivosti v ďalšej práci. **Doc. Ing. Ivan Herčko, CSc.**

### Pod'akovanie

Pred niekoľkými dňami som dostal otázku, aká bola letná turistická sezóna v našom meste. Myslím si, že každý majiteľ svojej prevádz-

ky v našom meste, či už ide o reštauráciu, bar, suveníry alebo malý obchodík, bude mať na to iný názor. U nás sa za mesiace prázdnin vystriedali snáď zástupcovia všetkých krajín sveta, čo značí, že naše mesto ide do popredia, dostáva sa do povedomia aj v zahraničí. Len ma trochu mrzí, že to je len v období letných prázdnin. Určite veľkú zásluhu na tom má aj kultúrne leto v BŠ. Určite sa nájde veľa kritikov, ktorí dokážu kritizovať všetko, ale nepochvália nič a pritom si ani neuvedomujú, že v dnešnej zložitej finančnej situácii sa zachovali všetky dlhoročné akcie a pribudlo k nim aj veľa nových. Myslím si, že je na mieste poďakovať celému oddeleniu mestskej kultúry za zvládnutie všetkých akcií. Obzvlášť Salamandrových dní, kde je na nohách snáď každý zamestnanec a nepozereť na hodiny "mne padla" a idem domov.

A na záver by som chcel využiť pár riadkov aj na to, aby som sa poďakoval aj svojim zamestnancom bez ktorých by sa to zvládnuť nedalo. Preto som sa rozhodol, že potlačím svoje podnikateľské záujmy a svoju prevádzku na jeden deň zavriem a spravíme si firemný deň po našom: brannošportový deň. Štvrtok doobeda sme sa zbalili a vybrali na túru okolo mesta po horských chodníkoch a uličkách. Počasie nám prišlo, nálada bola veselá, nič viac nám ku šťastiu nechýbalo. Usadili sme sa na najvyššie položenom jazere v okolí BŠ. Uvarili sme si guláš, porozprávali príhody z leta, a tak sme zavřili tohtoročnú letnú turistickú sezónu. Možno pre niekoho divným spôsobom, ale pre nás to bude určite téma debát na niekoľko týždňov a hlavne je to o tom, aby sa kolektív združil, čo bolo aj cieľom a vyšlo nám to. Ešte raz všetkým jedno veľké ďakujem.

Marian Čierny

### Plavecký kurz pre deti

Plavecký klub Banská Štiavnica usporiada plavecký kurz pre deti rok nar. 2005, 2004, 2003 v mesiaci október 2011. Prihlásiť môžete svoje deti na plavárni každý deň od 15:00 – 17:00.

### Bytová správa, s.r.o., ponúka na prenájom nebytové priestory:

- 1. na Ul. Dolná č. 2. Priestory sú vhodné na kancelárie, výrobu a skladovanie, záujmovú činnosť a pod.
- 2. na Ul. Mládežnícka 10 (budova Kúpeľov- plavárne). Priestory

sú vhodné na záujmovú činnosť, kancelárie obchodnú činnosť a pod. za cenu 25 €/m<sup>2</sup> a rok na účely obchodu a služieb a 13,30 €/m<sup>2</sup> a rok na účely skladovania výroby a pod. Cena je bez nákladov na energie. Blížšie info: 0903 696 183.

### Pozvánka na pravidelné posedenie baníkov

Dňa 30. septembra 2011 o 16:00 sa uskutoční pravidelné stretnutie baníkov a ich priateľov. Toto stretnutie sa bude konať u pána Karabellyho v Baníckej krčme. Na stretnutie sa tešia organizátori.

### Mesiaca úcty k starším

Živena – spolok slovenských žien v Banskej Štiavnici Vás srdečne pozýva pri príležitosti "Mesiaca úcty k starším" na milé posedenie s hosťami a programom v Hoteli Grand Matej na Kammehofskej ul. v Banskej Štiavnici, ktoré sa uskutoční v pondelok 3. októbra 2011 o 16. hod. Na príjemné posedenie s Vami sa tešia organizátori.

### Blahoželanie - 100. narodeniny

V týchto dňoch, dňa 23.9.2011, sa dožíva významného životného jubilea 100 rokov p. učiteľka Brigita Herrmannová z Banskej Štiavnice. K tomuto sviatku jej srdečne blahoželajú bývalí žiaci, ktorí na ňu s láskou spomínajú a prajú jej veľa zdravia a optimizmu. K blahoželaniu sa pripája aj RR ŠN.

### Vyjadrenie

Chcel by som zareagovať na článok uverejnený v ŠN č.32 zo dňa 14.9.2011 o sťažnosti na istý penzión v blízkosti Nám. sv. Trojice, ktorý nebol pomenovaný a uviesť veci na správnu mieru, že rozhodne nejde o penzión NA TROJICI, nakoľko takýto prístup k hosťom je u nás vylúčený! **Erik Marko - majiteľ**

### Stretnutie s úspešnou banskoštiavnicou autorkou

S radosťou si vás dovoľujeme pozvať na stretnutie s Katarínou Zacharovou, rodáčkou z Banskej Štiavnice, autorkou úspešnej knihy Ako dostať od života, čo chceme.

Mladá slovenská autorka sa delí aj o svoj príbeh a skúsenosti, ktoré ju nasmerovali k práci s osobným rozvojom a životom v Kuala Lumpur, v Malajzii. Veríme, že tak ako kniha Ako dostať od života, čo chceme, aj toto príjemné stretnutie vás inšpiruje k pozitívnej zmene

a prebudí vo vás to, kým skutočne ste. Stretnutie s autorkou sa uskutoční dňa 29. septembra (štvrtok) o 16:00 v Kaplnke budovy Kammerhof (vchod oproti soche A.Kmeťa). Na vašu účasť sa tešia autorka a spoluorganizátori podujatia: BBSK – Pohronské osvetové stredisko Žiar nad Hronom – Pracovisko Banská Štiavnica, Mestská knižnica v Banskej Štiavnici a Mesto Banská Štiavnica. Blížšie info: POS, Kammerhofská 2, Banská Štiavnica, č.tel.: 0915 819 989, e-mail: petrova@osvetaziar.sk

### Pozvánka na futbalový turnaj

Milí mladí priatelia, leto ukončilo svoju púť, ale dobré počasie jesene nás stále nabáda využiť voľné chvíle popoludní a víkendov, stráviť svoj voľný čas vychádzkami alebo športovaním. Jednou z možností ako stráviť sobotu 1.10.2011 je zúčastniť sa futbalového turnaja v areáli ZŠ J. Kollára na sídlisku Drieňová. Turnaj sa koná pod záštitou Mgr. Nadeždy Babiakovej, primátorky mesta Banská Štiavnica. Cieľom tejto akcie je dať možnosť mladým obyvateľom sídliska vytvoriť futbalové družstvá (družstvo tvorí sedem hráčov vo veku 14 – 25 rokov), ktoré by si vo vzájomných zápasoch zmerali sily a pokúsili sa získať titul futbalového majstra Drieňovej. Kapitáni jednotlivých družstiev môžu svoje tímy prihlásiť do turnaja osobne v CVČ (v priestoroch ZŠ J. Kollára) alebo telefonicky na čísle 045/6911626. Termín uzávierky prihlášok je štvrtok 28.9.2011.

Pre víťazné družstvá turnaja (1., 2. a 3. miesto) sú pripravené poháre a diplomy. Stále však platí to olympijské: dôležité je zúčastniť sa. V prípade veľmi nepriaznivého počasia si organizátor vyhradzuje právo zmeny termínu. Za pochopenie ďakujeme. Tešíme sa na vašu účasť!

Organizátori turnaja

Čas plynie,  
ale bolesť v  
srdci zostáva



Dňa  
24.9.2011  
uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec, starý otec a prastarý otec **Ján Surovec**. Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu prosím tichú spomienku. Spomína dcéra s rodinami.



**p. Marta Borošková, vedúca Klubu dôchodcov**

Ťopovo – bulharská nátierka

**Potrebuje:** 2 – 3 baklažány a 3 zelené papriky opečieme na platni sporáka, pokrájame 3 veľké strúčiky cesnaku, podrvieme 10 vlašských orechov, pridáme jednu kávovú lyžičku soli, 2 malé lyžičky ovocného, prípadne jablkového alebo vínného octu, 10 polievkových lyžíc oleja, namočíme a vymýkame 1 krajček sendviča.

**Postup:** Všetko spolu zmixujeme, pridáme sendvič, mixujeme a pomaly pridávame olej. Necháme vychladnúť a natierame na rožky alebo chlieb. **Dobrá chuť!**

## Salamander 2011 očami detí a mládeže

BBSK – POS ZH – Pracovisko Banská Štiavnica a Mesto Banská Štiavnica vyhlasujú 14. ročník výtvarnej súťaže s tematikou Salamandrového sprievodu a sprievodných podujatí Salamandrových dní.

### Podmienky súťaže:

Súťaž sa vyhlasuje pre vekové kategórie: I. - žiaci MŠ, II. - žiaci 1. - 3. ročníka ZŠ, III. - žiaci 4. - 6. ročníka ZŠ, IV. - žiaci 7. - 9. ročníka ZŠ, V. - žiaci 1. stupňa ZUŠ, VI. - žiaci 2. stupňa ZUŠ, VII. - študenti SŠ, VŠ, VIII. - dospelí (nie študenti SŠ a VŠ).

Jeden autor môže poslať do súťaže najviac 3 súťažné práce.

Technika prác: ľubovoľná.

Formát: minimálne A4 - maximálne A2.

Uzávierka súťaže: 15. 12. 2011

Súťažné práce posielajte na adresu: BBSK – Pohronské osvetové stredisko, Kammerhofská 2, 969 01 Banská Štiavnica. **POS**

# Vodárenská môjho srdca

**„Jazerá farby malachitu pokojne driemu v papradí...“ a ten, kto si ich raz zamiluje, už nedá na ne dopustiť. Nachádzajú sa v blízkosti centra Banskej Štiavnice, vlastne priamo nad mestom.**

Veľká Vodárenská nádrž je najstaršou priehradou na území Slovenska (r.1510). Malá Vodárenská vznikla neskôr ako jej posilňujúci zdroj. Dnes sú vyhľadávaným miestom odpočinku, neobyčajné svojou atmosférou, krásou, tajomným zafarbením a okolitou prírodou.

Občianske združenie KRUH sa rozhodlo chrániť toto miesto a zvýšiť povedomie návštevníkov o jeho kultúrno-historickom význame. Ich projekt s názvom Vodárenská zóna oddychu bol zaradený do zoznamu projektov v grantovom programe Nadácie ORANGE Šanca pre váš región 2011. Na jeho realizácii sa bude podieľať skupina asi 20 dobrovoľníkov rôzneho profesijného zamerania. Keďže tajchy sú národnou kultúrnou pamiatkou, prvky drobnej architektúry (lavičky, drevený prístrešok nad prameň, schody, mostíky) budú osadené v súlade s odbornou projektovou dokumentáciou. Uzamykateľná rampa bude slúžiť ako bariéra pre autá a štvorkolky. Získané financie poslúžia na zakúpenie materiálu, ale práca ostáva na snahe a ochote dobrovoľníkov. Tí sa doposiaľ stretli v hojnom počte a výbornej nálade počas dvoch sobotných brigád. Išlo prevažne o rodiny s deťmi.



**Veľká vodárenská nádrž.** FOTO LIBOR CHMELÍČEK

Zatiaľ sa podarilo vyčistiť prístupové chodníky k jazerám, ktoré boli zarastené a po nedávnej plánovanej ťažbe zahádzané chvojinou, zhruba presekať chodník ku kaskádám. Bol spravený drevený mostík a schodíky nad Veľkým Vodárenským jazerom, pokosená hrádza, postavené centrálné ohnisko (so snahou zamedziť vzniku ďalších), natreté smetné nádoby. Plánujú ešte upraviť okolie prameňa sv. Jána Nepomúckeho, postaviť prístrešok k ohnisku, lavičky, opraviť drevený most, očistiť prístup k vodnej štolni Šobov. Práce je veľa a každá pomoc vítaná. Preto ak ešte nemáte na nasledujúcu sobotu žiadny program a chceli by ste pomôcť pri skrásňovaní Vodárenských jazier a nájsť si nových priateľov, neváhajte. Pohyb na čerstvom vzduchu znásobený pocitom, že ste pomohli dobrej veci, za to stojí.

OZ KRUH ďakuje za podporu Nadácii ORANGE, Mestu Banská Štiavnica, Mestským lesom, Slovenskému vodohospodárskemu podniku a všetkým dobrovoľníkom.

### Vodárenské

*Jazerá farby malachitu pokojne driemu v papradí. Hľadáme zázrak a on je tu, v tmavozelenom pozadí.*

*Akoby niekto zastavil čas v snahe ten obraz uchovať, zelené ticho okolo nás vystiela ihličie a mach.*

*Aj mravce sú tu celkom iné, úžasné veci dokážu. Na krídle vážky život plynie, keď zlato lístia na hladine dotkne sa svojho odrazu.*

**Janka Bernáthová**

## Stretnutie s nevšedným umením

Už po štvrtý raz sa v banskoštiavnicko-žiarsko-žarnovickom regióne uskutočnilo významné celoslovenské podujatie – súťažná výstava neprofesionálnej textilnej tvorby. Ale dejiskom vernisáže spolu s odovzdávaním ocenení boli prvýkrát výstavné priestory Galérie Jozefa Kollára v Banskej Štiavnici. 16. septembra sa tam zišli organizátori, autori prác, porotcovia i záujemcovia o umeleckú textilnú tvorbu. Možnosť zapojiť sa do súťaže využilo 80 autorov so 174 prácami, vrátane 4 stredných škôl s textilným zameraním. Nechýbala medzi nimi ani SPŠ S. Mikovíniho v B.Štiavnici. Prezentovali sa tieto kategórie: Úžitkové predmety, Dekoratívne predmety, Šperk, Ob-



**Angelika Vaneková z Tvrdošoviec a jej plstený obraz Sedem dní stvorenia sveta.** FOTO JANKA BERNÁTHOVÁ

jekt z textilu a Textilné hračky. Vystavené exponáty sú umeleckými

dielami, v ktorých sa prejavuje talent, fantázia, kreativita, zručnosť, láska, radosť zo života, túžba po kráse... Táto súťaž zjednotila ľudí so vzťahom k umeniu z celého Slovenska. Organizátori súťaže: BBSK – POS ZH, SBM – Galéria Jozefa Kollára v B.Štiavnici.

Bez kultúry nemôže človek žiť. Stáročia pred nami potvrdzujú, že krásna a umenie sú neoddeliteľnou súčasťou ľudskej bytosti. Je to potreba pre náš každodenný život a našu vnútornú rovnováhu. Veríme, že výstava nájde odozvu vo verejnosti a všetkým návštevníkom prinesie hlboký umelecký zážitok. Pozývame na ňu všetkých, ktorým slovo **umenie** nie je cudzie.

**Helena Žňavová**



# Kultúrne centrum vás pozýva



## Lidice

**Sobota 24. septembra 2011, o 18:30, kino Akademič, 2,20 € / vojnová dráma, ČR / SR, 126 min., MN12**

Príbeh sa odohráva v 30. a 40. rokoch minulého storočia a tvoria ho dve hlavné línie. Prvá sleduje niekoľko vybraných obyvateľov Lidíc a končí sa vypleniením obce. Druhá sa odohráva vo väzení, kde sa ocitá František - Lidičan, ktorý nechtiac zabil svojho syna a kým si odpykáva trest, netuší, čo sa deje v jeho dedine a aký osud ju napokon postihol.



## Na vlásku

**Nedeľa 25. septembra 2011, o 15:00, kino Akademič, 2,30 € / animovaný, USA, 101 min., MP**

Princezná Rapunzel trávi celý život vo veži, lebo svet vonku je údajne nebezpečný. Stane sa z nej kráska s dlhými vlasmi, s ktorými vie stvárať rôzne bláznivé triky. K veži sa jedného dňa blíži zloděj Flynn, ktorému najprv Rapunzel uchmatne tašku a potom sa dohodnú, že ju vyslobodí a zoberie do sveta – ona mu na revanš vráti tašku (problém je, že v nej je koruna, ktorú Flynn šlohol na zámku). A tak sa vydávajú na cestu naprieč krajinou, zažijú rôzne dobrodružstvá a..



## Captain America: Prvý Avenger

**Streda 28. septembra 2011, o 18:30, kino Akademič, 2,20 € / akčný / sci-fi, USA, 125 min., MN12**

Počas druhej svetovej vojny pracovali americkí vedci na rôznych projektoch. A jeden z nich mal za úlohu vytvoriť supervojaka so správne patriotickým menom Captain America. Nik nemohol tušiť, ako sa do výberu dostal obyčajný chlapec odvedľa Steve Rogers. Ale podarilo sa, a hoci na vojenskom výcviku nebol práve najväčší tvrdčák, do žíl vstrekli sérum na posilnenie práve jemu. Ísť do boja je otázkou času, pretože druhá svetová zúri naplno a pletie sa tu organizácia Hydra, čo má na čele jedného skutočne diabolského veliteľa menom Red Skull...



## Pavol Hammel Best of Tour

**7. októbra o 19:00, Kultúrne centrum, Kammerhofska 1, predpredaj a info: Informačné centrum, 045 694 96 53, cena lístku je 12 €.**

Výber hitov Best of obsahuje 17 najznámejších a najlepších skladieb sólovej kariéry Pavla Hammela, ktoré predstaví spevák v novej podobe a nových aranžmánoch. Skladby, medzi ktorými sa nachádza aj napríklad Stále dokola, Dnes už viem, Cirkus Leto ci Čas malín, boli nanovo nahraté a Hammel na nich spolupracoval s osvedčenými spolupracovníkmi Jurajom Burianom, Marcelom Buntajom, Mikim Škutom, ale aj s členmi pražskej skupiny Alvik. Na albume sa podieľal aj legendárny Gábor Presser z kapely Locomotiv GT, ktorý zažiaril na klávesoch v skladbe Túlavý psík. Novú podobu dostala aj kultová pesnička Mariána Vargu Lalia poľná, ktorú naspieval spevák s peziňským chrámovým zborom Ad una corda.

**Viac info: Mestský úrad, oddelenie kultúry, cestovného ruchu a športu, 045/679 0 362, e-mail: kultura@banskastiavnica.sk**

## Vážení lúštitelia!

Výhru vo výške 3,50 € si výherca môže prevziať v pokladni Klientského centra. Správne znenie krížovky z č.31/2011: „Šťastné manželstvo je čajová zmes namiešaná z lásky, priateľstva, vášne a úcty.“ Výhercom sa stáva **Alžbeta Kopalová, P.O.Hviezdoslava 5, Banská Štiavnica.**

V tajničke sa ukrýva výrok G.B.Shawa: „Usiluj sa dosiahnuť... (dokončenie v tajničke)

**A.**, Dala mi topánky na nohy, priateľ pri dome, Vladimír, **B.**, Zatiaľ tajničky, cicavec z pralesa, **C.**, Poprepichuje, zaves na laso, odkosi, **D.**, Plurál malago, škriepka, zmysel pre krásu, ozn. áut Islandu, **E.**, 3.časť tajničky, pot, mys, **F.**, Stred

slova tadial, vlastnil, dal na nohy, vyrytá čiara, **G.**, Ozn. áut Juhoafrickej republiky a Nórska, pripravuje jedlo, náboj do malorážky, vydýchol, **H.**, Zn. ytria a metra, Imrich, šľachtic vo Francúzsku, pracovala motykou, **I.**, 2. časť tajničky, astát, **J.**, Odvážne, zn.zubnej pasty, popevok,

**1.**, Oddelenie technickej prípravy skr., teplota pod nulou, ozn. áut B.Štiavnice, **2.**, Barbara, Evin druh, rozum, **3.**, Vyučuj, patriaci Elde, kráča, **4.**, Ručný nástroj, doprav mletím, **5.**, Kamarát španielsky, pochody, **6.**, Lišajníky, očarenie, Nová scéna, **7.**, Ruská rieka, pridáva soľ, putovanie, **8.**, Druh tvrdých cukríkov, **9.**, Lákaj, textová skratka, pra-

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A																
B																
C																
D																
E																
F																
G																
H																
I																
J																

cujem pluhom, **10.**, Odri, spolok spevákov, citoslovce rezignácie, **11.**, papier na rysovanie, dcérin syn, časť lode, **12.**, Dal nápad, v byte, **13.**, Natieraj lakom, vrtal sa v zemi, **14.**,

Akosi básn., prskať, prvé písmeno abecedy, **15.**, Koniec tajničky, hličník, **16.**, Patriaci opici, nebdeľa si.  
**Pomôcky:** Stoma, Aša, Pair, Zan, Dropsi  
**Anna Rihová**

štiavnické noviny  
letná súťažVýhercovia Letnej súťaže  
Štiavnických novín

V Štiavnických novinách č.27-30/2011 bola vyhlásená Letná súťaž Štiavnických novín o novú krásnu knihu o Banskej Štiavnici autorov publikácie Ing. Vladimíra Bárta a Vladimír Bartu ml. Zo správnych odpovedí, ktoré sme dostali do redakcie sme vyžrebovali 4 šťastných výhercov, ktorí získajú túto novú publikáciu.

## Výhercovia súťaže:

Ing. Jaroslav Sádovský Banská Bystrica, Danica Konopová Nitra, Mgr. Cyríl Mihalovič Banská Štiavnica a Marian Mikloš Banská Štiavnica.

Výhercom srdečne blahoželáme! Publikáciu si môžete prevziať v redakcii Štiavnických novín, (Kultúrne centrum, Kammerhofská 1, Banská Štiavnica)

## Správne odpovede:

1. Ktorý z týchto historickým objektov patrilo rodine Coburgovcom?  
**c/ kaštieľ vo sv. Antone**

2. Ktorý z nasledovných tajchov je najvyššie položený?  
**a/ Ottergrundský**

3. V ktorom dome sídlil Rektorát Baníckej a lesníckej akadémie?  
**b/ Fritzovský dom**

4. V Galérii J. Kollára sa nachádza aj socha sv. Kataríny, je to dielo?  
**b/ gotické**

Ostatných čitateľov, ktorí publikáciu nevyhrali, isto poteší informácia, že v meste a v okolí bude kniha v predaji za podstatne zvýhodnenú cenu, na týchto miestach: Expozície Slovenského banského múzea (Starý zámok, Nový zámok, Kammerhof, Berggericht, skanzen), Informačné centrum mesta, Múzeum Sv. Anton, Diela a dielka Ivan Ladziansky, Suveníry Trojuart, Kníhkupectvo p. Drbohlavová, Galéria Štiavnických betlehem. **Michal Kríž**

# Ochrana pacienta pred poškodením zdravia liekmi

## Vznikla spoločenská potreba ochrany pacienta pred poškodením jeho zdravia liekmi.

Na túto úlohu sa podujalo občianske združenie Asociácia na ochranu spotrebiteľov liekov (AOSL), ktoré má ambíciu signalizovať všetky druhy nedostatkov pri konzumácii liekov.

### Hlavné ciele Asociácie na ochranu spotrebiteľov liekov:

- rozvíjať sebedomie občana – pacienta
- prehlbovať komunikáciu PACIENT-LEKÁR s dôrazom na:
  1. korektnosť v predpisovaní a výdaji liekov bez lobingu farmafirma / lekárnik,
  2. objektívnosť v informovanosti pacienta o všetkých vlastnostiach lieku a jeho nežiaducich účinkoch,
  3. vyvarovanie sa užívania iracionálneho množstva liekov, čo môže viesť k predraženiu liečby i k strate dôvery pacienta k lekárovi.
- pomôcť sprehľadniť trh s liekmi

mi v SR. Často sa vyskytuje polypragmázia (používanie väčšieho množstva liekov súčasne), aj duplicitné ordinácie liekov s podobnou účinnou látkou;

- varovať pred nelegálnymi liekmi. Kto nakupuje lieky z nelegálnych zdrojov, vystavuje sa riziku nezvratného poškodenia svojho zdravia;
- zvýšiť bezpečnosť vo farmakoterapii:

1. nekontrolované použitie liekov na predpis s voľnopredajnými liekmi môže viesť k život ohrožujúcim interakciám,
2. množstvo dennej dávky liečiva určuje, či látka bude pôsobiť ako liek, alebo ako jed (týka sa to aj voľnopredajných liekov),

- profylaxia poliekového poškodenia zdravia sledovaním nežiaducich účinkov liekov,
- spolupráca so štátnymi orgánmi pri zabezpečovaní dodržiavania zákonov a ďalších záväzných právnych predpisov v systéme zdravotníctva.

### Oblasti, ktoré AOSL monitoruje, aby prispela k rozšíreniu a zdokonaleniu poznatkov o liekoch a ich bezpečnom použití:

- rozsiahle predpisovanie, užívanie a zneužívanie liekov,
- zvyšujúci sa počet voľnopredajných liekov s ich nežiaducimi účinkami,
- vysoká cena predávaných liekov.

### S osobitným zreteľom sa AOSL bude venovať

- fungovaniu zdravotných poisťovní v súvislosti s platbami za lieky,
- diskriminácii a sociálnej nespravodlivosti (chýbajúce dôležité lieky pre pacientov s určitou diagnózou),
- prípadom s nepresne určenou diagnózou a následným plytvaním liekov.

Mimoriadnu pozornosť venujeme pripravovanému projektu e-health.

Bližšie informácie o našich aktivitách nájdete na [www.aosl.sk](http://www.aosl.sk)

**Hanka Rázová**

## Oblasťná strelecká liga

### Úspech strelcov z SŠK Banská Štiavnica v oblastnej streleckej lige vo Zvolene 2011.

Na strelnici vo Zvolene Sekier sa uskutočnilo v mesiacoch máj – september 2011 5 kôl oblastnej streleckej ligy zo športovej malokalibrovky. Do konečného výsledku sa započítali 4 najúspešnejšie kolá.

#### Poradie:

1. Ivan Bublák – Slovalko Žiar/Hr.
2. Patrik Jány – SŠK BŠ
3. Ľubomír Drbohlav – SŠK BŠ

**Ľubomír Drbohlav**



Zláva Ivan Bublák, Patrik Jány a Ľubomír Drbohlav. FOTO SŠK BANSKÁ ŠTIAVNICA

INZERCIA



### práca

■ Hľadám spolupracovníkov, bližšie info: 0914 258 523

■ Reštaurácia Matej prijme do zamestnania kuchárov a čašníkov. Viac info na tel.č.: 0903 518 316

Dáme do nájmu nebytové priestory (vhodné na kanceláriu) na ulici Dolná 5, sivá budova pod sklenárstvom, o výmere 26,23m<sup>2</sup> + komunikačné priestory.  
**Mesačný nájom 215 € bez DPH + energie.**  
**045/692 0883, 0915 826 295**

Rekonštrukcie bytov – bytových jadier, murárske práce, omietky – maľovanie, vodoinštalácia, podlahy montáž  
**0940 802 977**

Najvýhodnejšie ceny v regióne  
PB 11kg 10 kg 12,-€



BŠ a okolie doroz zdarma

Tel.č.: 0917 354 876

# Na derby prišlo 350 divákov

## Kvalitné derby

IV. liga JUH - 7.kolo

**B.Štiavnica - Št.Bane 2:0 (1:0)**

24' Kminiak, 83' Slaný

BŠ: Pažout, Halát (Č.K. 39'), Poprac (84' Ferenčík), Necpal, Dulaj, Barák, Slaný, Kosec (87' Beňadik), Mayer (80' Hudák), Kminiak, Andraščík

ŠB: Blaško, Sojka (80' Venglar), Pavlík M., Drexler, Sochor, Michálek, Budinský, Pavlík V., Ondřík, Turkota, Kochol (Č.K. 38')

Derby stretnutie dvoch neporažených mužstiev prinieslo kvalitné stretnutie za pekného počasia a skvelej diváckej kulisy. Obe mužstvá hrali na víťazstvo, a tak sa stále bolo na čo pozeráť. Aj keď sa útoky striedali na oboch stranách, ich snaha končila väčšinou na hranici 16-tky. Do vedenia išlo naše mužstvo v 24'. Rohový kop zahrával Slaný a Kminiak z hranice malého vápna hlavou prekonal brankára. Aj keď sa z derby červenalo, hralo sa slušne, začo treba pochváliť obe mužstvá. V 38' sa porúčal pod sprchy za urážku rozhodcu Kochol a o minútu nato, po druhej. Ž.K. Halát. 2. polčas začali lepšie hostia, ktorí mali viac z hry, čo vyústilo, že v 58' zahrávali pokutový kop za faul nášho obrancu vo veľkom vápne. Nariadený pokutový kop Sochor nedal, keď ho Pažout bravúrne vychytil. Ani tento moment hostí nezrazil na kolena a stále sa snažili aspoň vyrovnať, vrhli všetko do útoku, čo vyhovovalo našim hráčom na útočné kontry. Prvá prišla v 70', no Kminiak sám pred brankárom nedal. V 83' predviedol futbalový parádu Slaný, ktorý si hodil loptu medzi obrancov a z hranice 16-tky nedal žiadnu šancu Blaškovi, a tým definitívne rozhodol o zaslúženom víťazstve nášho mužstva v kvalitnom stretnutí.

## tabuľka IV. liga JUH

1	FK 34 Brusno	7	6	1	0	23:4	19
2	Sitno Banská Štiavnica	7	5	2	0	20:6	17
3	ŠK Badin	7	5	1	1	18:11	16
4	ŠK Čierny Balog	7	3	3	1	9:6	12
5	B.Bystrica - Podlavice	7	3	2	2	13:13	11
6	SKLOTATRAN Poltár	7	3	1	3	12:8	10
7	MFK Revúca	7	3	1	3	9:6	10
8	Baník Štiavnické Bane	7	2	4	1	9:8	10
9	FK Jesenské	7	2	1	4	8:11	7
10	Prameň Kováčová	7	2	1	4	10:16	7
11	Jednota Málincec	7	2	1	4	9:16	7
12	FC Slovan Divín	7	1	2	4	10:18	5
13	FTC Píľakovo	7	1	1	5	5:14	4
14	PS Hlínik nad Hronom	7	0	1	6	9:27	1

## II. trieda JUH - 5.kolo

**Prenčov - M.Lehota 1:6 (1:1)**

Beňovic

## Vydrété víťazstvo

IV.liga - dorast

**B.Štiavnica - Hodruša Hámre**

**3:2 (2:1)** 32' Déneši (11 m), 39' Ďurovič, 80' Pastier

Szabó, Ferenčík, Ladický, Pastier, Čík, Petro (86' Valek), Malatinec (66' Neuschl), Potančok (62' Zubka), Déneši, Ďurovič, Židák

Stretnutie mužstiev z dolnej polovice tabuľky prinieslo priemerný futbal. Úvod vyšiel hostom na 100%, keď z prvého útoku išli do vedenia. Naše mužstvo vyrovnávalo v 32' z pokutového kopu. V tej istej minúte bol vylúčený hráč hostí. Presilovku využili naši hráči v 39' nádherným gólom Ďuroviča, ktorý prešiel cez 4 hráčov a perfektne trafil z 20m. Hostia vyrovnali v 72' po peknej strele z 28m. Už sa zdalo, že naši chlapci ani v piatom stretnutí po sebe nevyhrajú. Všetko však zobral na svoje kopačky kapitán mužstva Pastier a v 80' strelil rozhodujúci gól celého stretnutia.

## Spravodlivá remíza

II. trieda - dospelí

**B.Belá - B.Štiavnica "B" 1:1 (1:0)**

80' Lukáč - 19' Jurica

Kraják, Mayer (30'Kmet), Kružlic, Žikla, Hudák ml., Beňadik (60' Ferenčík, ml.), Hudák st., Hanzlík P., Šima (24' Cabaník - 65' Baranec), Jurica (54' Kozárik), Ferenčík st.

Stretnutie malého derby prinieslo priemerný futbal, ktorý neuspokojil hrátku fanúšikov. V 1. polčase malo viac z hry naše mužstvo, čo dokázalo aj streleným gólom v 19' Juricom z pravej strany. Celých 45' sa hralo viac na domácej polovici, no bez výraznejších šancí z našej strany. Druhých 45' prebrali hru pod svoju kontrolu domáci hráči, čo potvrdili aj vyrovnávajúcím gólom z 11 m kopu v 80', ktorý premenil Lukáč. Nakoniec mohli strhnúť víťazstvo na svoju stranu domáci, no v 85' sa vyznamenal Kraják, ktorý zneškodnil 100% šancu. Na prekvapenie sme si vypracovali v 2. polčase len jednu gólovú šancu, no Kozárik v 60' zahodil tutovku. A tak očakávané stretnutie prinieslo priemerný futbal a spravodlivú remízu.

## III.liga SŽ - 5.kolo

**B.Štiavnica - H.Nemce 10:0 (7:0)**

Šemoda 5x, Meňuš 4x, Boroška

## III.liga MŽ - 5.kolo

**B.Štiavnica - H.Nemce 9:1 (3:1)**

Chovan 2x, Židák 2x, Horák 2x, Nedorožčík, Mišuta, Horvát

## Kam na futbal?

**IV. liga muži 25.9., 15:00**

Podlavice - Banská Štiavnica, Štiavnické Bane - Málincec

**IV. liga dorast 25.9., 12:30**

Sliach - Banská Štiavnica

**III. liga SŽ a MŽ 24.9., 10:00 a 12:00**

S.Lupča - Banská Štiavnica

**II. trieda muži 24.9., 15:00**

Banská Štiavnica "B" - Rudno/Hr.

**FUDO**

## pozvánky

### Joga v dennom živote

Priáním každého človeka je žiť v harmónii sám so sebou a so svojím okolím. Systém Joga v dennom živote ponúka upevniť a zlepšiť zdravie, nastoľovať telesnú, psychickú a duševnú harmóniu.

Pozývame vás každý pondelok do Kultúrneho centra na Kammerhofskej ulici, kde sa s nami naučíte zvládať uvedené problémy.

Začiatok kurzu: 26.9.2011

I. stupeň začiatok o 16:15

II. stupeň začiatok o 17:45

### Kurzy salsy

Kultúrne centrum Kammerhofskej č.1, Banská Štiavnica  
 28.9.2011 o 18:30 - 19:30 zápis a ukázková hodina, 1 hodina zdarma. 10 hodinový kurz pre všetky vekové kategórie  
 Zlavy pre páry a chlapcov  
 Cenník: www.salsabb.sk



## služby

■ Dovoz dreva - štiepané, metrovica, palety, brikety, stavebniny, štrky, piesky, brizolit a iné, telefónne číslo: 0903 121 901

■ Doprava do EÚ 9 miest odvoz z domu, lacno a spoľahlivo, telefónne číslo: 0904 416 890

■ Ponúkam výkopové práce bagrom a odvoz Aviou, telefónne číslo: 0905 883 804, 0907 448 819

■ Robíme nové príjazdové cesty z drveného asfaltu, tel.č.: 0903 649 835

■ Pomocné práce v domácnosti, nákupy, upratovanie, telefónne číslo: 0903 915 275

# Banskoštiavnická cena v strelbe

Strelecký športový klub Banská Štiavnica zorganizoval ďalší ročník súťaže pod názvom Cena mesta Banská Štiavnica v strelbe z krátkych guľových zbraní. Uskutočnila sa na strelnici Kysihýbeľ v nedeľu 18. septembra.

V disciplíne veľkokalibrová pištoľ 20 - Open súťažilo 14 strelcov. Pri rovnosti 178 kruhov medzi dvoma súťažiacimi tentoraz musel rozhodnúť rozstrel. V ňom bol úspešný Peter

Haring z Hodruše-Hámrov (člen ZO SZTŠ Žarnovica) a zvíťazil. Druhý bol Dušan Bublák (ŠSK Handlová), ktorý tak neobhájil svoje minuločné víťazstvo. Na 3. mieste so 176 kruhmi skončil Radoslav Jakubík (ŠSK Banská Štiavnica).

Aj v disciplíne malokalibrová pištoľ 20 rán súťažil rovnaký počet strelcov. So 189 kruhmi zvíťazil domáci Radoslav Jakubík. Druhý bol so 186 kruhmi Dušan Bublák a tre-



**Najúspešnejší strelci súťaže (zľava): P. Haring, D. Bublák, R. Jakubík a O. Benke.**

FOTO ING. JOZEF PIECKA

tí so 183 kruhmi Ondrej Benke z Handlovej, ktorý súťažil za domáci ŠSK Banská Štiavnica.

V oboch disciplínach súťažilo 12 a dvaja len v jednej. Ocenením pre troch najúspešnejších v oboch disciplínach boli športové poháre, ktoré im odovzdal predseda ŠSK Banská Štiavnica Peter Lupták st.

**Jozef Piecka**



reality

- Predám panelový byt 2 + KK v pôvodnom stave v BŠ, Ul. Mierová. Cena 30 000 €, bližšie info: mierova13@centrum.sk, (len vážni záujemcovia)
- Predám 2 - izb. tehlový byt na Krížovatke. Prerobený, zariadený. Lacno. Tel.č.: 0907 791 861
- Kúpim alebo si prenajmem garáž na Drieňovej, tel.č.: 0905 982 661
- Prenajmem skladové zásoby na Povrazníku, tel.č.: 0903 121 901
- Predám 2-izbový byt pod Kalváriou prerobený, cena dohodou, 0949116132
- Predám 1-izbový byt na Dolnej ul., 35 m<sup>2</sup> v pôvodnom stave, cena 19 000 €, tel.č.: 0917 402 810
- Predám 2 RD na Štefultove lacno, tel.č.: 0903 649 835
- Predám RD na Povrazníku, cena: 82 000 € + dohoda, tel.č.: 0902 615 789
- Dám do prenájmu 4-izbový čiastočne zariadený byt na sídl. Drieňová, vlat po 16. hod., tel.č.: 0911 733 909
- Predám pozemok na Richňave 2,5 ha, tel.č.: 0903 649 835



inzercia

- Predám garáž na Povrazníku. Cena 4 500 €, tel.č.: 0903 121 901
- Kúpim na Jergišťolíni pozemok alebo starý domček al. ruinu, 0914 138 988
- Kúpim pozemok do 2 000m<sup>2</sup> v BŠ, tel.č.: 0908 531 348
- Predám garáž na Mládežníckej (pod plavárňou). Cena 4 500 €, 0905 801 231
- Lacno predám Škodou Favorit, dobrý technický stav, nové pneumatiky EK a TK platné od III.2011, zdravotný dôvod, cena 330 Eur, 045/691 34 68
- Predám zimné konzumné zemiaky v BŠ, tel.č.: 0903 758 469
- Predám lacno príviesny vozík, tel.č.: 0904 128 700
- Lacno predám zánovný elektrický sporák s rúrou zn. MORA a rámový pílu, 0907 248 908, 0907 527 443
- Predám šijací stroj starožitný, funkčný SINGER, tel.č.: 0903 915 275
- Predám auto Fiat Brava 1,4 12V 59kW. Rok výr. 12.1996, 0905 205 939
- Predám stropné a cestné panely s dovozom aj s uložením, 0903 649 835

STIHL®

VIKING®

## !!! JESENNÁ AKCIA !!!

- motorové, elektrické a vyvetvovacie pily
- parkové kosačky, krovinorezy, vyžinače, záhradné drviče
- záhradné nožnice, vysokotlakové čističe (wap)
- vysávače na suché aj mokré vysávanie
- manuálne postrekovače, motorové rosiče
- záručný a pozáručný servis
- brúsenie reťazí
- predaj na splátky

**DIANA - Poľovnícke potreby**  
ul. Dolná 2 (pod plavárňou)  
969 01 Banská Štiavnica

**Na Trojici** Námestie sv. Trojice 17  
96901 Banská Štiavnica  
0983 766 234

**RANNÁ KÁVA**

- pridte si vychutnať šálku kvalitnej kávy  
- v cene kávy servirujeme teplý koláč  
**A TO VŠETKO LEN ZA 1 €**

Akcia platí od 14.9.2011 v každý pracovný deň od 8:00 do 10:00

Prijmeme čašníka/čku, brigádnika/čku do reštaurácie. Prax v odbore a znalosť cudzieho jazyka je plusom.

**Kontakt: 0915 311 190**

**PREDAJ NOVÝCH JABLÍK**  
z ovocného sadu Svätý Anton

pondelok - piatok  
9:00 - 13:00 / 14:00 - 16:00  
sobota  
8:00 - 12:00

**PREDAJNE MIESTO:**  
Zigmu. na Šachte  
klimatizovaná hala na uskladnenie  
(súprava zariadení na Ruskýchliasa)  
jablák aj na zimné uskladnenie

0907 800 700, 0905 554 433

**PORAZILI SME VYSOKÉ CENY!**

**Internet za 6,90 €**  
a pevná linka za 0 €

Bezplatne línia: 080 008 008 | www.slovanet.sk

Obchodné miesto:  
COPEX - tlač-kopírovanie-reklama  
Akademická 38, Banská Štiavnica (pri hocijakej hocijakej)  
tel.: 091-992 11 23, e-mail: cobox@copex.sk  
www.copex.sk

**Prijmeme do zamestnania VODIČA – SKLADNÍKA**  
na rozvoz sedacích súprav

**PODMIENKY:**

VP skupiny C, prax min. 3 roky, okolie BŠ, ZH, ZC

**KONTAKT: 0948 957 555**

**SPORTE v Prvej stavebnej sporiteľni, a. s.,**  
aspoň 12 mesiacov **A ZISKAJTE ÚVER**

- bez dokladovania peňazí
  - náročný výber 170 000 €
  - aj pre zväčšených a podnikateľov
  - aj bez ručičiek
  - s rozšírením číselníka vyhovujúci
- Koľko žiadate? Zavolať na číslo 0905 418 616



**NAJLEPŠIE CENY V MESTE**

**CITY TAXI**

0910 525 999  
0915 525 999

**AKCIA!**

Pri záručení laminátovej podlahy v predajni

**montáž 1,66€**

**PREDAJ** drevených klasických a moderných parkiet, veľkoplošných parkiet – BARLINER, laminátových podlahovín, parketových doplnkov a špeciálnych produktov pre parkety

**MONTÁŽ A OPRAVA** všetkých druhov parkiet, realizácia a renovácia terasovín a drevených športových podláh, zpopôčľovanie brásky na parkety a odstraňovanie a príslušenstva a dovozom

Rabotnícka 1, BANSKÁ ŠTIAVNICA Dvereňeňé Pa - Pa 2<sup>o</sup> - 18<sup>o</sup> 50 6<sup>o</sup> - 12<sup>o</sup>

Tel. priamo: 045 692 10 20 po 18:00 hod.  
predajňa: 0910 228 264, mobil: 0905 228 264, 0911 830 264



**ŠTIAVNICKÉ NOVINY**

■ Týždenník Mesta Banská Štiavnica vychádza každý štvrtok, redakčná uzávierka je v pondelok do 14:00  
■ **Šéfredaktor:** Mgr. Michal Kríž ■ **Redakčná rada:** Mgr. Nadežda Babiaková, Ivan Beňo, Janka Bernáthová, PhDr. Nora Bujnová, CSc. Roman Kuruc, Vladimír Poprac, JUDr. Gejza Volf ■ **Sadzba a dizajn:** Peter Lalo ■ **Adresa redakcie:** Mestský úrad Banská Štiavnica, oddelenie kultúry, cestovného ruchu a športu, Kammerhofska 1, Banská Štiavnica, tel.: 045 6790388, 0918 688 850. Reg.č. SKP 27. Podávanie nov. zas. povolené OZ SsRP B.Bystrica č.j. 1167/94-PTP zo dňa 6.4.1994 ■ **Vydavateľ:** Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica ■ **Evidenčné číslo:** EV 4429/11 ■ **Tlač:** Nikara, Krupina ■ **Redakcia si vyhradzuje právo redakčného krátenia a úpravy rukopisov.** Nevyžadované rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Akékoľvek preberanie, rozmnožovanie a ďalšie rozširovanie článkov, ich častí, výtvarných riešení a reklám bez predchádzajúceho písomného súhlasu redakcie je podľa Autorského zákona zakázané. Obsah článkov nemusí byť vždy totožný s názorom redakcie.  
**e-mail:** michal.kriz@banskastiavnica.sk

© Redakcia Štiavnických novín